

105. OSOKO BILKURAKO AKTA

Zumaia herrian, 2016ko urriaren 14ean, arratsaldeko seietan, udaletxe honetako batzar aretoan Udalbatza eratu da ezohiko bilkura egiteko, aurrez zehaztutako eguneko aztergaien arabera. Garaiz eta zuzen deitu direlarik, Udalbatzako kide hauek bertaratu dira:

Lehendakaria: Oier Korta Esnal jna.

Bertaratutako zinegotziak: M. Cruz Alvarez Aparicio and.
Gotzon Embil Unanue jna.
Jon Joseba Iraola Rezola jna.
Cristina Vicente Iciar and.
Xabier Garmendia Iztueta jna.
Alex Oliden Antia jna.
Arritokieta Iribar Egaña and.
Joseba Josu Azpiazu Azkarra jna.
Josu Arrieta Arriola jna.
Ione Muguerza Egaña jna.
Nerea Eizagirre Telleria and.
Arritokieta Marañon Basarte and.

Ez bertaratuak

Idazkaria: Gorka Urgoiti Agirre



EGUNEKO AZTERGAIK

AURREKO BILERETAKO AKTEN ONARPENA, BIDEZKO BADA:
(103. zbkia – 2016.07.05;
104.zbkia – 2016.07.28)

Alkateak adierazi du 103. Aktan faltan bota dutela Cristina Vicenteren interbentzioa. Egoki ikusi du hurrengo plenora berriro ekartzea zuzenduta.

OGASUNA.-

2.1.- 6/2016 ERREPARO ORRIA ETA ALKATEAREN ERANTZUNA BERRI EMATEA.

KONTU-HARTZAILEAREN ERREPARO ORRIA (6/2016):

AURREKARIAK:

Kontu-hartzaileak, Zumaiako Udaleko kontratuen egoeraz interesaturik honako kontratu hauek epez kanpo aurkitu ditu fakturei oniritzia ematerakoan:

KONTRATUEN ERANSKINA

Enpresa	Kontratututako zerbitzua	Data Kontratua	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011
UNI 2	Limpieza edificios- ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipales	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
Irati S.L.	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
EURO-SERVHI	Edukiontzi higienikoak	15/08/2010	1	15/08/2011



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

DORMA	Alhondiga atea manten	15/05/2011	1	15/05/2012
Asfaltos Urretxu S.A.	Asfaltoa	Kontatu txikia prorrogatua		
Urbiet&Egaña	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena		04/04/2011

a) Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateratua onartzen duena.

Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

1. **Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian**, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, **baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa**, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

" 67. artikulua. Legezketasunaren kontrola."

1.- Kontu-hartze-eginkizunaren helburua, haren legezketasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebeharr ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasun publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek esku hartuko ditu:

a) Eskubideak edo betebeharr ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

b) **Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.**

c) **Ordainketaren kontu-hartze materiala.** Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura



foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoan erabilpenerako mankomunatuak erantsiko zaie.

"70. artikulua. Erreparak."

1.- Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere erreparak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

3.- Erreparoa gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetzea etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

c) Espedientearen **funtssezko beharkizun** edo izapideak alde batetara utzi direnean.

4.- Erreparak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bateratua aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bateratua:

"213. artikulua. Barneko kontrola."

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-hartzailetza Nagusiarri, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

"218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak."

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzuniko die, ikuskatutako jarduketan aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.



Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzaitzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

b) Indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi dira eta honako hauek dira:

FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARNE
30/06/2016	3368516	Eulen servicios sociosanitarios	EKAINA EGUNEKO ZENTROAREN KUDEAKETA	23.837,56
30/06/2016	3368517	Eulen servicios sociosanitarios	EKAINA : NO DEPENDIENTES	4.437,27
30/06/2016	3368518	Eulen servicios sociosanitarios	EKAINA : DEPENDIENTES	10.904,12
31/07/2016	1605028	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Branka	1.073,09
31/07/2016	1605029	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Udaletxea	2.790,02
31/07/2016	1605030	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Udaltzaingoa	643,85
31/07/2016	1605031	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Ludoteka	804,82
31/07/2016	1605032	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Turismo	643,85
31/07/2016	1605033	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Algorri	740,92
31/07/2016	1605034	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Gaztetxola	214,62
31/07/2016	1605035	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Kaleko Komunak	2.924,15
31/07/2016	1605036	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Alondegia	3.111,94
31/07/2016	1605037	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Aita Mari Ikastetxea	5.901,96
31/07/2016	1605038	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Sagarbide	9.550,45
31/07/2016	1605039	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Arrangoletako haurtzaindegia	1.985,21
31/07/2016	1605040	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Jubilatuen etxea	1.609,63
31/07/2016	1605041	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Bake epaitegia	214,62
31/07/2016	1605042	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Markesina	80,48
31/07/2016	1605043	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Aita Mariko haurtzaindegia	1.985,20
31/07/2016	1605044	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Oikiako eskola	1.609,63
31/07/2016	1605045	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Brigada	107,30
31/07/2016	1605046	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA E.P.A.	643,85
31/07/2016	1605047	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Jadarreko igogailuak	209,69
31/07/2016	1605048	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Foronda	160,97
31/07/2016	1605049	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Aradantzabideko igogailua	212,98
31/07/2016	1605050	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Torreberri	536,55
31/07/2016	1605051	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Ubillos	712,47
31/07/2016	1605426	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UDALEKU IREKIAK	760,49
31/05/2016	Z1600171	Harrespil	MAIATZA Zumaia Hilerriko Zerbitzua	3.498,38
30/06/2016	Z1600193	Harrespil	EKAINA Zumaia Hilerriko Zerbitzua	3.498,38
31/07/2016	3373928	Eulen servicios sociosanitarios	UZTAILA EGUNEKO ZENTROAREN KUDEAKETA	22.405,61
31/07/2016	3373926	Eulen servicios sociosanitarios	UZTAILA : NO DEPENDIENTES	3.909,47
31/07/2016	3373927	Eulen servicios sociosanitarios	UZTAILA : DEPENDIENTES	10.685,38
24/06/2016	119/16	KASTORE GEST, S.L.	GAU TXURIA	231,97
30/06/2016	130/16	KASTORE GEST, S.L.	KULTURA SAILA- EKAINA	952,08
30/06/2016	134/16	KASTORE GEST, S.L.	KULTURA SAILA: SAN PEDRO	1.060,30
29/04/2016	59/16	KASTORE GEST, S.L.	Kultura SAILA. San Telmoak	931,25
28/05/2016	74/16	KASTORE GEST, S.L.	Kultura SAILA. Apirila	1.087,86
25/05/2016	82/16	KASTORE GEST, S.L.	ZIF gelen topaketa	543,91
30/05/2016	86/16	KASTORE GEST, S.L.	Kultura SAILA maiatza	1.192,27
30/05/2016	95/16	KASTORE GEST, S.L.	UEMAren berripapera	553,70
30/07/2016	167/16	KASTORE GEST, S.L.	Aldizkari banaketa	1.049,14
30/07/2016	159/16	KASTORE GEST, S.L.	Kultura SAILA. Uztaila	1.448,57
01/04/2016	2016013	URBIETA EGAÑA, S.L.	ABENDUA : ANTZERKI MATERIALA	508,64
01/04/2016	2016014	URBIETA EGAÑA, S.L.	URTARRILA : ANTZERKI MATERIALA	1.067,32
01/04/2016	2016015	URBIETA EGAÑA, S.L.	OTSAILA : ANTZERKI MATERIALA	960,17
01/04/2016	2016016	URBIETA EGAÑA, S.L.	MARTXOA : ANTZERKI MATERIALA	1.107,88
01/04/2016	2016017	URBIETA EGAÑA, S.L.	KUDEAKETA	7.822,07
01/04/2016	2016018	URBIETA EGAÑA, S.L.	EKIPAMENDU DIGITALA	1.105,34
06/07/2016	2016039	URBIETA EGAÑA, S.L.	KUDEAKETA	7.822,07
06/07/2016	2016040	URBIETA EGAÑA, S.L.	APIRILA	588,56
06/07/2016	2016041	URBIETA EGAÑA, S.L.	MAIATZA	455,19
11/07/2016	2016/04	URBIETA EGAÑA, S.L.	EKAINA	535,81
20/01/2016	100384934	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
25/08/2016	100416969	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
25/08/2016	100416968	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
01/04/2016	100396982	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
3/05/2016	100400940	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
01/06/2016	100405743	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
				157.328,35



ONDORIOAK:

a) Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Bestalde aipatu beharra dago hilerd ordaintzen den kopuruaren garrantzia kuantitatiboa kontuan izanda, eraikuntza publikoen garbiketaren kontratua. Kontratu honek lehentasuna eduki beharko luke kontratuen eguneratze prozesuan. Bestalde kontratu berri bat aurkitu dugu irregulartasun egoeran hain zuzen ere Asfaltos Urretxuren kontratu txikia urtero prorrogatzen dena, baina legeak dio kontratu txikiak ezin direla prorrogatu.

b) Mementoz, zerrendatutako fakturen ordainketaren izapidetzea etengo da Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez alkateak hartutako ebazpen guztien inguruan eta **puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.**

Zumaian, 2016eko abuztuaren 31n

Zumaia Kontu-hartzailea

Miguel Zubizarreta Elicegui

Zumaia Udala
KONTUHARTZAILAZA

565/2016 ALKATE DEKRETUA

AURREKARIAK

2016eko abuztuaren 31an kontu-hartzaileak honako erreparatu orria jakinarazi dit (06/2016):

Kontu-hartzaileak, Zumaia kontratuen egoeraz interesaturik, Udaleko kontratuen informazioa eguneratu ondoren, honako hauek epe kanpo aurkitu ditu:

KONTRATUEN ERANSKINA

Enpresa	Kontratutako zerbitzua	Data Kontratua	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011



Zumaiako Udala

2016IAKU0005-004-006

UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipales	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
Irati S.L.	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
EURO-SERVHI	Edukiontzi higienikoak	15/08/2010	1	15/08/2011
DORMA	Alhondiga atea manten	15/05/2011	1	15/05/2012
Asfaltos Urretxu S.A.	Asfaltoa	Kontatu txikia prorrogatua		
Urbietta&Egaña	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena		04/04/2011

Kontu-hartzaileak egindako txostenaren arabera, hainbat kontratu epez kanpo daudela ohartarazten du. Horren aurrean, aplikagarriak zaizkion arauak aipatzeaz gain, indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi direla zehazten du.



Eta, honako faktura hauen ordaintetaren izapidetzea eten du:

b) Indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi dira eta honako hauek dira:				
FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARNE
30/06/2016	3368516	Eulen servicios sociosanitarios	EKA INA EGUNEKO ZENTROAREN KUDEAKETA	23.837,56
30/06/2016	3368517	Eulen servicios sociosanitarios	EKA INA : NO DEPENDIENTES	4.437,27
30/06/2016	3368518	Eulen servicios sociosanitarios	EKA INA : DEPENDIENTES	10.904,12
31/07/2016	1605028	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Branka	1.073,09
31/07/2016	1605029	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Udaletxea	2.790,02
31/07/2016	1605030	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Udaltzaingoa	643,85
31/07/2016	1605031	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Ludoteka	804,82
31/07/2016	1605032	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Turismo	643,85
31/07/2016	1605033	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Algorri	740,92
31/07/2016	1605034	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Gaztetxola	214,62
31/07/2016	1605035	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Kaleko Komunak	2.924,15
31/07/2016	1605036	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Alondegia	3.111,94
31/07/2016	1605037	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Aita Mari Ikastetxea	5.901,96
31/07/2016	1605038	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Sagarbide	9.550,45
31/07/2016	1605039	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Arrangoletako haurtzaindegia	1.985,21
31/07/2016	1605040	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Jubilatuen etxea	1.609,63
31/07/2016	1605041	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Bake epaitegia	214,62
31/07/2016	1605042	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Markesina	80,48
31/07/2016	1605043	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Aita Mariko haurtzaindegia	1.985,20
31/07/2016	1605044	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Oikiako eskola	1.609,63
31/07/2016	1605045	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Brigada	107,30
31/07/2016	1605046	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA E.P.A.	643,85
31/07/2016	1605047	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Jadarreko igogailuak	209,69
31/07/2016	1605048	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Foronda	160,97
31/07/2016	1605049	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Aradantzabideko igogailua	212,98
31/07/2016	1605050	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Torreberri	536,55
31/07/2016	1605051	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UZTAILA Ubillos	712,47
31/07/2016	1605426	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	UDALEKU IREKIAK	760,49
31/05/2016	Z1600171	Harrespil	MAIATZA Zumaia Hilerriko Zerbitzua	3.498,38
30/06/2016	Z1600193	Harrespil	EKA INA Zumaia Hilerriko Zerbitzua	3.498,38
31/07/2016	3373928	Eulen servicios sociosanitarios	UZTAILA EGUNEKO ZENTROAREN KUDEAKETA	22.405,61
31/07/2016	3373926	Eulen servicios sociosanitarios	UZTAILA : NO DEPENDIENTES	3.909,47
31/07/2016	3373927	Eulen servicios sociosanitarios	UZTAILA : DEPENDIENTES	10.685,38
24/06/2016	119/16	KASTORE GEST, S.L.	GAU TXURIA	231,97
30/06/2016	130/16	KASTORE GEST, S.L.	KULTURA SAILA- EKA INA	952,08
30/06/2016	134/16	KASTORE GEST, S.L.	KULTURA SAILA: SAN PEDRO	1.060,30
29/04/2016	59/16	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Saila. San Telmoak	931,25
28/05/2016	74/16	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Saila. Apirila	1.087,86
25/05/2016	82/16	KASTORE GEST, S.L.	ZIF gelen topaketa	543,91
30/05/2016	86/16	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Saila maiatza	1.192,27
30/05/2016	95/16	KASTORE GEST, S.L.	UEMAREN berripapera	553,70
30/07/2016	167/16	KASTORE GEST, S.L.	Aldizkari banaketa	1.049,14
30/07/2016	159/16	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Saila. Uztaila	1.448,57
01/04/2016	2016013	URBIETA EGAÑA, S.L.	ABENDUA : ANTZERKI MATERIALA	508,64
01/04/2016	2016014	URBIETA EGAÑA, S.L.	URTARRILA : ANTZERKI MATERIALA	1.067,32
01/04/2016	2016015	URBIETA EGAÑA, S.L.	OTSAILA : ANTZERKI MATERIALA	960,17
01/04/2016	2016016	URBIETA EGAÑA, S.L.	MARTXOA : ANTZERKI MATERIALA	1.107,88
01/04/2016	2016017	URBIETA EGAÑA, S.L.	KUDEAKETA	7.822,07
01/04/2016	2016018	URBIETA EGAÑA, S.L.	EKIPAMENDU DIGITALA	1.105,34
06/07/2016	2016039	URBIETA EGAÑA, S.L.	KUDEAKETA	7.822,07
06/07/2016	2016040	URBIETA EGAÑA, S.L.	APIRILA	588,56
06/07/2016	2016041	URBIETA EGAÑA, S.L.	MAIATZA	455,19
11/07/2016	2016/04	URBIETA EGAÑA, S.L.	EKA INA	535,81
20/01/2016	100384934	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
25/08/2016	100416969	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
25/08/2016	100416968	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
01/04/2016	100396982	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
3/05/20106	100400940	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
01/06/2016	100405743	RENTOKIL	DESINSEKTAZIOA	649,89
				157.328,35

ERABAKIA:

Ikusirik:

Epez kanpoko 12 kontratu hauek, aurreko udal gobernuak gai honen inguruan izan duen inakzioaren emaitza direla,

Erabaki dut:

1. Epez kanpoan dauden kontratu bakoitza ahalik eta azkarren esleitzeko konpromisoa hartzea, gure agendan lehentasuna emanaz.
2. Beharrezkoak diren zerbitzuak ematen jarraitu ahal izateko dagozkien ordainketak egitea agintzen dut.

Zumaian, 2016eko abuztuaren 31an.

Oier Korta Esnal
Zumaiako Alkatea.



Zumaiako Udala
ALKATETZA

Alkateak esan d, epez kanpoko 12 kontratu hauek aurreko udal gobernuak gai honen inguruan izan duen inakzioaren emaitza direla eta erabaki duela epez kanpoan dauden kontratu bakoitza ahalik eta azkarren esleitzeko konpromisoa hartzea, agendan lehentasuna emanaz eta agindu du beharrezkoak diren zerbitzuak ematen jarraitu ahal izateko dagozkien ordainketak egitea.

2.2.- 7/2016 ERREPARO ORRIA ETA ALKATEAREN ERANTZUNA BERRI EMATEA.

KONTU-HARTZAILEAREN ERREPARO ORRIA (7/2016):

AURREKARIAK:



Kontu-hartzaileak, Zumaiako Udaleko kontratuen egoeraz interesaturik honako kontratu hauek epez kanpo aurkitu ditu fakturei oniritzia ematerakoan:

KONTRATUEN ERANSKINA				
Enpresa	Kontratutako zerbitzua	Data Kontratua	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011
UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipales	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
Rentokil	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
EURO-SERVHI	Edukiontzi higienikoak	15/08/2010	1	15/08/2011
DORMA	Alhondiga atea manten	15/05/2011	1	15/05/2012
Asfaltos Urretxu S.A.	Asfaltoa	Kontatu txikia prorrogatua		
Urbiet&Egaña	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena		04/04/2011

a) Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateratua onartzen duena.

Bigarren xedapen gehigarria. Toki erakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

1. **Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian**, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, **baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa**, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.



a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

" 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola."

1.- Kontu-hartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haiek eskubide eta betebeharrak ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasun publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek esku hartuko ditu:

a) Eskubideak edo betebeharrak ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontu-hartze kritikoa edo aurretiazkoa.

b) Ordainketa-aginduaren erazko kontu-hartzea.

c) **Ordainketaren kontu-hartze materiala.** Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontu-hartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoan erabilpenerako mankomunatu erantsiko zaie.

"70. artikulua. Erreparoa."

1.- Kontu-hartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontu-hartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere erreparoa idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

3.- Erreparoa gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetzea etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

c) Espedientearen **funtssezko beharkizun** edo izapideak alde batetara utzi direnean.

4.- Erreparoa ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazi beharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraukortasunari buruzkoa.



Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bateratua aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bateratua:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organoko eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»



b) Indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi dira eta honako hauek dira:

FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARNE
31/08/2016	1605881	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Branka	1.073,09
31/08/2016	1605882	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Udaletxea	2.790,02
31/08/2016	1605883	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Udaltzaingoa	643,85
31/08/2016	1605884	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Ludoteka	804,82
31/08/2016	1605885	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Turismo	643,85
31/08/2016	1605886	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Algorri	740,92
31/08/2016	1605887	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Gaztetxola	214,62
31/08/2016	1605888	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Kaleko Komunak	2.924,15
31/08/2016	1605889	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Alondegia	3.111,94
31/08/2016	1605890	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Aita Mari Ikastetxea	5.901,96
31/08/2016	1605891	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Sagarbide	9.550,45
31/08/2016	1605892	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Arrangoletako haurtzaindegia	1.985,21
31/08/2016	1605893	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Jubilatuen etxea	1.609,63
31/08/2016	1605894	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Bake epaitegia	214,62
31/08/2016	1605895	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Markesina	80,48
31/08/2016	1605896	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Aita Mariko haurtzaindegia	1.985,20
31/08/2016	1605897	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Oikiako eskola	1.609,63
31/08/2016	1605898	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Brigada	107,30
31/08/2016	1605899	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA E.P.A.	643,85
31/08/2016	1605900	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Jadarreko igogailuak	209,69
31/08/2016	1605901	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Foronda	160,97
31/08/2016	1605902	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Aradantzabideko igogailua	212,98
31/08/2016	1605903	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Torreberri	536,55
31/08/2016	1605904	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUZTUA Ubillos	712,47
31/08/2016	3380471	Eulen servicios sociosanitarios	ABUZTUA : EGUNEKO ZENTROAREN KUDEAKETA	27.166,85
31/08/2016	3380472	Eulen servicios sociosanitarios	ABUZTUA : NO DEPENDIENTES	3.879,67
31/08/2016	3380473	Eulen servicios sociosanitarios	ABUZTUA : DEPENDIENTES	11.206,84
				80.721,61

ONDORIOAK:

a) Zerrendatutako kontratu guztiak irregularitasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira. Bestalde aipatu beharra dago hilero ordaintzen den kopuruaren garrantzia kuantitatiboa kontuan izanda, erakuntza publikoen garbiketaren kontratua. Kontratu honek lehentasuna eduki beharko luke kontratuen eguneratze prozesuan.

b) Memento, zerrendatutako fakturen ordainketaren izapidetzea etengo da Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez alkateak hartutako ebazpen guztien inguruan eta **puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.**

Zumaian, 2016eko irailaren 30ean

Zumaia Kontu-hartzailea



Joana Zubizarreta Pikabea
Zumaia Udala
KONTUHARTZAILETZA



625/2016 ALKATE DEKRETUA

AURREKARIAK

2016eko irailaren 30an kontu-hartzaileak honako erreparazio orria jakinarazi dit (07/2016):

Kontu-hartzaileak, Zumaiako kontratuen egoeraz interesaturik, Udaleko kontratuen informazioa eguneratu ondoren, honako hauek epea kanpo aurkitu ditu:

KONTRATUEN ERANSKINA				
Enpresa	Kontratutako zerbitzua	Data Kontratua	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011
UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipales	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
Rentokil	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
EURO-SERVHI	Edukiontzia higienikoak	15/08/2010	1	15/08/2011
DORMA	Alhondiga atea manten	15/05/2011	1	15/05/2012
Asfaltos Urretxu S.A.	Asfaltoa	Kontatu txikia prorrogatua		
Urbiet&Egaña	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena		04/04/2011

Kontu-hartzaileak egindako txostenaren arabera, hainbat kontratu epea kanpo daudela ohartarazten du. Horren aurrean, aplikagarriak zaizkion arauak aipatzeaz gain, indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi direla zehazten du.

Eta, honako faktura hauen ordainketaren izapidetzea eten du:



b) Indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi dira eta honako hauek dira:				
FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARNE
31/08/2016	1605881	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Branka	1.073,09
31/08/2016	1605882	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Udaletxea	2.790,02
31/08/2016	1605883	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Udaltzaingoa	643,85
31/08/2016	1605884	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Ludoteka	804,82
31/08/2016	1605885	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Turismo	643,85
31/08/2016	1605886	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Algorri	740,92
31/08/2016	1605887	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Gaztetxola	214,62
31/08/2016	1605888	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Kaleko Komunak	2.924,15
31/08/2016	1605889	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Alondegia	3.111,94
31/08/2016	1605890	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Aita Mari Ikastetxea	5.901,96
31/08/2016	1605891	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Sagarbide	9.550,45
31/08/2016	1605892	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Arrangoletako haurtzaindegia	1.985,21
31/08/2016	1605893	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Jubilatuen etxea	1.609,63
31/08/2016	1605894	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Bake epaitegia	214,62
31/08/2016	1605895	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Markesina	80,48
31/08/2016	1605896	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Aita Mariko haurtzaindegia	1.985,20
31/08/2016	1605897	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Oikiako eskola	1.609,63
31/08/2016	1605898	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Brigada	107,30
31/08/2016	1605899	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua E.P.A.	643,85
31/08/2016	1605900	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Jadarreko igogailuak	209,69
31/08/2016	1605901	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Foronda	160,97
31/08/2016	1605902	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Aradantzabideko igogailua	212,98
31/08/2016	1605903	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Torreberri	536,55
31/08/2016	1605904	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	ABUztua Ubillos	712,47
31/08/2016	3380471	Eulen servicios sociosanitarios	ABUztua : EGUNEKO ZENTROAREN KUDEAKETA	27.166,85
31/08/2016	3380472	Eulen servicios sociosanitarios	ABUztua : NO DEPENDIENTES	3.879,67
31/08/2016	3380473	Eulen servicios sociosanitarios	ABUztua : DEPENDIENTES	11.206,84
				80.721,61

ERABAKIA:

Ikusirik:

Epez kanpoko 12 kontratu hauek, aurreko udal gobernuak gai honen inguruan izan duen inakzioaren emaitza direla,

Erabaki dut:

- 1.-Epez kanpoan dauden kontratu bakoitza ahalik eta azkarren esleitzeko konpromisoa hartzea, gure agendan lehentasuna emanaz.
- 2.-Beharrezkoak diren zerbitzuak ematen jarraitu ahal izateko dagozkien ordainketak egitea agintzen dut.

Zumaian, 2016eko irailaren 30an.

Oier Kortá-Esnal
Zumaia Udala Alkatea



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

Alkateak esan d, epez kanpoko 12 kontratu hauek aurreko udal gobernua gain honen inguruan izan duen inakzioaren emaitza direla eta erabaki duela epez kanpoan dauden kontratu bakoitza ahalik eta azkarren esleitzeko konpromisoa hartzea, agendan lehentasuna emanaz eta agindu du beharrezkoak diren zerbitzuak ematen jarraitu ahal izateko dagozkien ordainketak egitea.

UDALAREN 7. KREDITU ALDAKETA, ETA AURREKONTU EGONKORTASUNA EZ BETETZEAREN ONDORIOZKO TXOSTENAREN BERRI EMATEA.-

KREDITU GEHIGARRIEN PROPOSAMENA

Udal zerbitzuek dituzten premiei eta obligazioei aurre egiteko, beharrezkoa da hainbat gastu berehala egitea. Izan ere, horiek atzeratuz gero sortuko litzatekeen kalteak eragin nabarmena izango luke zerbitzuen kalitatean. Aurrekontuaren exekuzioaren arabera, ordea, gastu partidetan ez dago nahiko krediturik aipatutako gastuei aurre egiteko. Ondorioz, kredituak sortzeko edo, hala badagokio, gehitzeko proposatzen da, ondoko taulako xehetasunaren arabera:

Gastuen partida	Azalpena	Kredituak		
		Egungoak	Aldaketak	Behin betikoak
1 1100.227.441.20.98 2016	TXU-TXU TRENA	0,00	9.750,00	9.750,00
1 0100.226.173.00.01 2016	HONDARTZA DENBORALDIKO KANONA	4.000,00	5.403,70	9.403,70
1 0100.226.920.00.01 2016	BARRAKAK, TXOSNAK - KANONA	0,00	17.273,90	17.273,90
1 0100.210.153.20.01 2016	BIDE PUBLIKOEN MANTENIMENDUA	60.000,00	5.984,96	65.984,96
1 0100.211.920.10.01 2016	KONPONKETAK LOKAL PUBLIKOETA	5.000,00	6.023,85	11.023,85
1 0100.221.166.00.01 2016	ITZURUN,ORTIZ,KORTAKO ARGINDARRA	2.500,00	538,40	3.038,40
1 0100.211.153.41.01 2016	BRIGADAKO PABILOIAREN KONPONK.	800,00	3.053,52	3.853,52
1 0100.210.133.00.01 2016	SEMAFOROEN MANTENIMENDUA	2.000,00	5.000,00	7.000,00

**Zumaia Udala**

2016IAKU0005-004-006

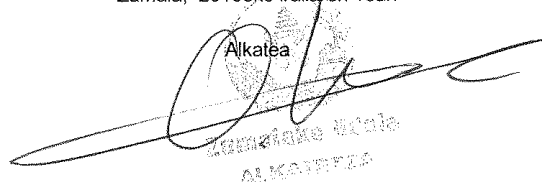
1 0100.210.165.00.01 2016	ARGITERIAREN MANTENIMENDUA	10.500,00	40.000,00	50.500,00
1 0100.211.333.10.01 2016	AITA MARI ARETOAREN KONPONKETAK ETA MANT	1.000,00	2.091,00	3.091,00
1 0100.211.173.00.01 2016	KONPONKETAK HONDARTZETAKO INSTALAKUNTZET	4.000,00	4.612,49	8.612,49
GUZTIRA		89.800,00	99.731,82	189.531,82

Kod.	Partida	Azalpena	Zenbatekoa
c	2 0000.310.441.20.20 2016	TXU-TXU TRENA	1.697,50
a	2 0000.870.920.00.01 2016	DIRUZAINZAKO GERAKINA	98.034,32
FINANTZAKETA GUZTIRA			99.731,82

KODEEN AZALPENA

- a) Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina.
- b) Finantzaketa lotua duten gastuetarako diruzaintza gerakina
- c) Sarrera berri edo handiagoak.
- d) Kredituen baliogabetze baja.
- e) Kreditu eragiketak.

Zumaia, 2016eko irailaren 1ean


 Alkatea
 Zumaia Udala
 ALKATEA

2016KO AURREKONTUKO EGONKORTASUN, FINANTZEN IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUAREN TXOSTENA: TXOSTENAK AURREKONTU EGONKORTASUNA BETETZEN EZ DUELAKO UDALBATZARI KOMUNIKAZIOA, DATUAK EGUNERATUTA.

AURREKARIAK



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

1/2013 foru arauak eskatzen duen bezala, 2016ko aurrekontuarekin batera egonkortasun txostena aurkeztu genuen, bertan azaltzen zen bezala 183.743€-ko superabita geneukan aurrekontu egonkortasuneko atalean.

Ondoren, 2016ko aurrekontua martxan dagoenetik hainbat kreditu aldaketa egin dira, 1/2013 foru arauak eskatzen duen bezala, kreditu aldaketa bakoitzarekin batera egonkortasun txostena bete da.

KOMUNIKAZIOA

Udalaren 1.kreditu aldaketa egin zen mementotik hasi ginen defizita izaten, eta defizit hori kreditu aldaketak diruzaintza gerakinaren bitartez finantzatzaren ondorioa da. Udalaren 7.kreditu aldaketaren ondoren, 735.143,60€-ko defizita daukagu, baina 2016an egin diren udalaren 1., 2., 5., eta 6. kreditu aldaketak, eta Musika Patronatuaren 1.kreditu aldaketa diruzaintza gerakinaren bitartez finantzatu direlako gertatu da.

Kasu honen aurrean legeak ondorengo dio:

Aurrekontu egonkortasuneko helburua betetzen ez duten toki entitateek plan ekonomiko-finantzarioa egin beharko dute, jarduneko urtean edota hurrengoan egoera zuzenduko dela bermatuko duena. Hala ere, helburuaren ez-betetzea diruzaintzako gerakina erabiltzearen ondorioz gertatu bada, planaren ordeztu 1/2013 Foru Aruaren 5.artikuluaren hirugarren paragrafoan aurreikusitako komunikazioa egin beharko zaio Udalbatzari.

Horregatik, legeak adierazten duen bezala ez da beharrezkoa plan ekonomiko-finantzarioa egitea, baina bai komunikazio hau egitea Udalbatzari, eta komunikazio hauen bitartez zenbateko berri, eta eguneratuen jakinarazpenak egiten joango gara.

Zumaian, 2016ko irailaren 27an



Marikruz Alvarezek (EAJ-PNV) 7. Kreditu aldaketaren berri eman du

IRIZPENAK:

2.4.1.- 2017. URTERAKO TAXIEN TARIFA ONARTZEA, BIDEZKO BADA

IRIZPENA, GIPUZKOAKO TAXI ELKARTEAREN 2017RAKO TARIFEN PROPOSAMENA.

AURREKARIAK

2016ko irailaren 28ean Urola Kostako udal elkartetik ondorengo eskaera bidaltzen digute: 2017erako Gipuzkoako Taxi Elkartearen tarifen proposamena onartzea. Udaleko Osoko Bilkurak onartu behar ditu lehenbailehen. Ondoren, Eusko Jaurlaritzako Ogasun eta Finantza sailera bidaltzeko, eta Urola Kostako udal elkartera, ondoren, Euskadiko Prezioen Batzordera bidaltzeko. Horregatik, urriaren 4ko Ogasun eta Pertsonal



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

batzordean dokumentazio guztia banatu eta aurkeztu da, horregatik Gipuzkoako Taxien Elkarten tarifen onartzea proposatzen da.

IRIZPENA

Hori dela eta, 2016ko urriaren 4an Ogasun eta Pertsonal Batzordeak onartu du/ez du onartu 2017rako tarifen proposamena.

Aldeko botoak: : 5 (2EAJ, 2EHBILDU, 1 Euskal Sozialistak)

Aurkako botoak: 0

Abstentzioa: 0

Proposamen hau Osoko Bilkurara eramatea erabaki da.

Zumaian, 2016ko urriaren 4an.
Joana Zubizarreta Pikabea
Kontu-hartzailea



Zumaia Udala
KONTUHARTZAILEREA

Alkateak gaia azaldu eta bozkatzeari ekin diote

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

ERABAKIA: 2017. urterako taxien tarifa onartu da

2.4.2.-. 2017. EKITALDIRAKO ORDENANTZA FISKALAK ONARTZEA, BIDEZKO BADA.

2016KO URRIAREN 10EKO OGASUN ETA PERTSONAL BATZORDEAREN IRIZPENA, 2017. URTERAKO ORDENANTZA FISKALAK ONARTZEKO.

AURREKARIAK

Foruen Enparantza, z/g • Tel.: 943 86 50 25 • Fax: 943 86 24 56 20750 ZUMAIA • <http://www.zumaia.eus> 20
e-mail: info@zumaia.eus



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

2016ko irailaren 20ko, irailaren 27ko eta urriaren 4ko Ogasun eta Pertsonal Batzordean 2017. urterako ordenantza fiskalen proposamenak aurkeztu ziren.

2016ko urriaren 10eko Ogasun Batzordean 2017. urterako ordenantzaren behin betiko proposamena aurkezten da. Jarraian, 2017rako ordenantza fiskalen behin betiko onespenerako irizpenaren bozketak egin da.

Irizpen honi 2017ko Ordenantza Fiskalen proposamena eransten zaio.(1.Eranskina)

IRIZPENA

Ondorioz, 2016ko urriaren 10ean, 3 (2 EAJ eta 1 PSE) aldeko botoekin, 0 kontrako botoekin eta 2 (EH Bildu) abstentzioarekin. Ogasun eta Pertsonal Batzordeak aldeko **irizpena jaso du** eta honako PROPOSAMEN hau udalbatzako Osoko Bilkuraren iritzipean jartzea erabaki du (Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 47 artikuluan araututakoari jarraituz, erabakia udalbatzako bertan daudenen gehiengo simplea beharko da):

1.- Hasierako onarpena ematea 2017.urterako Ordenantza Fiskalen aldaketari eta uztailaren 5eko 11/1989 Gipuzkoako Hazienda Lokalen Foru Arauaren 16. artikulua araberara, udaleko iragarki taulan eta GAOn argitaratu hogeita hamar egunetan zehar.

2.- Jendaurreko erakusketako epealdia amaitu ondoren, Udal Korporazioak aurkeztu diren erreklamazioak ebatziz behin betiko erabakia hartuko du, eta erreklamaziorik aurkezten ez bada behin behinekoa zen erabakia behin betiko hartutzat ulertuko da.

3. Behin betiko erabakiaren testu bateratua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu beharko da, eta ez da indarrean jarriko argitaratzen ez den bitartean.

Zumaian, 2016ko urriaren 10ean
Kontu-hartzaileak

Joana Zubizarreta Pikabea



Marikruz Alvarezek (EAJ-PNV) esan du Ogasuneko batzordea osatzen dugun hiru alderdik eta bost zinegotziek ordenantza fiskalak guztiz eztabaidatu dituztela bertan udalak ematen dituen zerbitzu guztien tasa eta zergen kostu

Foruen Enparantza, z/g • Tel.: 943 86 50 25 • Fax: 943 86 24 56 20750 ZUMAIA • <http://www.zumaia.eus> 21
e-mail: info@zumaia.eus



Zumaiako Udala

2016IAKU0005-004-006

ikerketak aurkeztu dira eta 2017ko aurrekontuan hauek izango duten eragina aurreikusiaz,

Kostu ikerketatik ateratako emaitzak hausnartuta 2017ko ordenantza fiskalen gainean irizpide orokorra eta batzordeetan alderdi guztiak adostua zerga eta tasa gehienei KPI-a aplikatzearena izan da.

Gipuzkoan abuztutik abuztura KPI-a zero izan denez, aurten ere irizpide orokorra zerga eta tasa gehienak izoztearena izan da, ura, zaborrak, kirol patronatuarenak, ludoteka eta udaleku tasak eta gizarte zerbitzuetan etxez-etxeke laguntza zerbitzurako prezioak salbuetsita.

Ura, zaborrak eta kirol patronatuaren kasuan eta beti ere kostu ikerketen analisia kontutan izan da azken urteetan tasa hauen emaitza defizitarioak metatzen joan dira eta beste ekintza batzuek burutu ahal izateko aurrekontuan duten eragin negatiboa arindu beharra dagoela.

Gogoratu du gutxienez azken bi urteetan 2015 eta 2016an tasa eta zerga guztiak izoztu zirela, ez ordea zuzeneko zein zeharkako zenbait gastu.

Emaitza metatu defizitarioak orekatzen joateko udal gobernuaren proposamena da:

uretan %1eko igoera, zaborretan % 8ko igoera, eta kirol patronatuko tasetan ikastaroetan %1eko igoera eta kuotetan %1,42ko igoera aplikatzea da, haur eta gazteen 3 eta 21 urte bitartean daudenak banakako kuotak ordea izoztea proposatu dute.

Udaleku eta ludotekaren zerbitzuetan ere igoera proposatzen dute bi zerbitzu hauen defizit portzentaia oso altua baita, udalekuaren defizita %71,81ekoa eta ludotekaren defizita % 87,53koa izan da 2015ean.

Bi kasuetako tasak inguruko beste herrialde batzuekin ere konparatu dituzte eta Zumaiaren kasuan tasak oso baxuak dira.

Ematen den zerbitzua oso ongi baloratua dago eta hala izatea jarraitzea gustatuko litzaieke, horregatik udalekuetan hilabeteko kuota 5,40 eurotan eta ludotekako urteko kuota 7 €tan igotzea proposatzen dute, azken kuota hau hilean 0,70 zentimo besterik ez da.

Urteroko kuota hizkuntza errefortzuko haurrentzat zerokoa izaten jarraituko du eta gainontzeko kuotak proportzio berdinean handituko dira.

Berrikuntza bezala ahalmen ekonomikoaren printzipioaren arabera diru sarrerak bermatzeko errentaren edo gizarte larrialdietako laguntzen onuradunen bizikidetzaren unitateko seme alabek ez dituzte kirol patronatu, ludoteka, eta udalekuko tasak ordainduko, hau da, dohaineko zerbitzua izango dute.

Gizarte zerbitzuetan aldaketa nabarmenena etxez-etxeke laguntza zerbitzurako prezioetan dago. Gizarte zerbitzuetako teknikariak azaldu bezala momentuko egoerarekin oso kezkatuak daude Zumaiaren, etxez etxeke laguntzaren prezioa handia da, lan egunetan 21,29 euro orduko eta jai egunetan 22,87 euro orduko. Prezio honek zerbitzuan onuradun kopurua eta herritarrak zerbitzu honekiko dituen itxaropenak baldintzatzen ditu.

Egoera hau urteetan aipatu izan dela udal mailan zioen, herritar asko gerturatu izan dela zerbitzuaren berri izatera eta prozedurarekin hasi arren, ordaindu beharreko prezioa esaterakoan zerbitzua ez duela nahi adierazi dute.



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

Beste kasu batzuetan teknikoki baloratu izan da behar beharrezkoa zuela herritarrak etxez-etxeko zerbitzua jasotzea baina ordaindu beharreko prezioa esaterakoan zerbitzua deuseztatu du.

Zerbitzu honen onuradunak anitzak izan daitezke adibidez, pertsonen ezaugarriak direla eta laguntza behar eta familiarik ez edo laguntza falta izatea, bakardade eta isolamendu arrisku egoeran izatea, autonomia murrizten joan da laguntza eza duten pertsonak, egunerokotasunerako etxeko pertsonaleko ekintzetarako eta etxeko jardueretarako laguntza beharra duten pertsonak besteak beste.

Urtez urte etxeko laguntzako onuradunen kopurua mantenu edo beheraka doa eta horren arrazoï nagusia zerbitzuak duen prezioa da.

Herritarrak dituen beharrei irtenbide bat ematen dio eta tamalez sarritan irtenbidea kontratazio irregularrak izaten dira eta guzti hau udalak eskaintzen dituen prezio altuengatik.

Udaletik nolabait egoera honekin ezkutuko ekonomia irregularra bultzatzen ari da. Guzti hau ikusirik, eta gaiaren garrantziagatik eta herritarrengan duen eragin zuzenagatik udal gobernuak etxez-etxeko laguntzaren prezioak jaisteko erabakia hartu du. Lan egunetako prezioak %17,80an eta jai egunetakoak %19,10ean murriztuz. Prezio berriei onuradunek gehienez 17,50 euro orduko lan egunetan eta 18,50 euro orduko jai egunetan ordainduko dituzte.

Izan diren beste aldaketa batzuek ondasun higiezin gainerako zergan IBI-an. Dakizuen bezala Gipuzkoako Foru Aldundiak hiritar higiezin erroldan berrikuspen katastralak burutu ditu. Zumaiaren kasuan balore katastralak totalen batz besteko % 4,13ko murrizketa izan dute. Urbanoetan baloreak batz beste % 70 jaitsi dira eta industrialetan baloreak batz beste % 20,33 jaitsi dira.

Kasu honetan hiru alderdiak adostua, tipoak igotzeko erabakia hartu dugu. Ondasun higiezin gainerako zergagatik udalak jasotzen dituen sarrerak parekoak izan daitezken. Hirian aplikatzen diren tipoak egokitu dira, urbanoan tipoa 0,21210tik 0,21294ra % 0,4 a igoko da gutxi gorabehera eta industrialetan tipoa 0,46980tik 0,53930ra pasako da.

Hobari guztiak berdin mantentzen dira.

Ekonomia jardueren gainerako zerga berdin mantentzen da.

Trakzio mekanikoko ibilgailuen zergan, zerga honetan ibilgailu historiko, kentzen da % 100 hobaria ibilgailu historikoetarako eta fabrikazio egunetik kontatuta gutxienez 25 urteko antzinatasuna duten ibilgailuetarako.

Berrikuntza bezala gutxi kutsatzen duten ibilgailuen hobaria izango duten zergaren kuotan, alde batetik % 75eko hobaria izango dute lehen aldiz matrikulatzen direnetik hasita bi ekitaldietan zehar trafikoko zuzendaritza orokorraren erregistroan honela sailkatuta dauden ibilgailuek:

Bateria duen ibilgailu elektrikoak autonomia he autonomia hedatutako ibilgailu elektrikoak; ibilgailu elektriko hibrido entxufagarriak, gutxienez 40 kilometroko autonomia dutenak; edo erregai-piladun ibilgailuak.

Bestetik % 40ko hobaria izango dute lehen aldiz matrikulatzen direnetik hasita bi ekitalditan zehar, Trafikoko Zuzendaritza Orokorraren erregistroan honela sailkatuta dauden ibilgailuek: ibilgailu hibrido entxufagarriak, 40 kilometroko



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

autonomia baino gutxiago dutenak; ibilgailu hibrido ez entxufagarriak gas naturalarekin edo petrolio-gas likidotuarekin bultzatutako ibilgailuak.

ICIO berdin mantentzen da.

Zerbitzu publikoak eskaini eta jarduera administratiboak egiteagatik ordaindu beharreko tasak, hemen aldaketa ondorengo tasetan proposatzen dute. Gainontzeko beste tasa guztiak berdin mantentzeko dira:

Kirol patronatuko tasak berrikuntza bezala Aitzuri pilotalekuko alokairuen tasak jarri dira.

Gizarte zentroan podologo zerbitzuan bi zerbitzuetan igoerak izango dira: Kiropodian euro bat eta Ezinduentzako etxeko zerbitzua 0,50 zmetako.

Ile-apaindegian zerbitzu guztiak 0,50ko igoera izango dute.

Tabernan prezio guztiak izoztuko dira.

Ezkontzetarako, San Telmo ermitaren erabilpena arautu gabe zegoen eta gainontzeko eraikinetan ezkontzeagatik aplikatzen den prezio berdina ipini da. Ezkontzak San Telmon 49,15 euroko kostua izango dute.

Bidaiaren garraio zerbitzuan:

Txu-txu trena eta beste edozein garraio bide arautu dira euro bat joan etorria.

Berdintasun arloan hemen tailer guztiak berdin zero eurotan egoten jarraituko dute.

Filmaketagatiko tasan, hau berria da, jakina da Zumaian azken urte honetan, pelikula bat baino gehiago grabatuak izan direla, 8 apellidos vasco, Zipi-Zape, Harria, Goenkale eta jarduera arautu eta ekoiztetxek dagozkien tasak ordaindu ditzaten sartu dugu aurtengo ordenantzetan tasa berri hau 300 € eguneko eta kokalekuko irabazpidezko helburua dutenean eta 150 € eguneko eta kokalekuko irabazpidezko helburua ez dutenean eta euskaraz direnean.

Amaitzeko trakzio mekanikozko ibilgailuak bide publikoetan aparkatzeagatik ordaindu beharreko tasak arautzeko ordenantza gehitu da

Trakzio mekanikozko ibilgailuak bide publikoetan aparkatzeagatik ordaindu beharreko tasak honela dio:

Trakzio mekanikodun ibilgailuek Zumaia udalerrian ibilgailuak aparkatzeari buruzko araudi erregulatuak zehazten duenaren arabera, udal bide publikoetan zehaztutako alderdietan aparkatzen direnean sortzen den udalaren herri jabetzaren aprobetxamendu berezia da, tasa honen ongizate zergagarria.

Aparkatzeko bereizgarria edo baimena lortu eta, kasu bakoitzean, dagokion baldintzetan aparkatu ahal izateko, Zumaia udalerrian ibilgailuak aparkatzeari buruzko araudi erregulatuaren arabera, honako zerga kuota ezarri dira:

Egoiliarrentzako txartela 1.txartela15€



Zumaiako Udala

2016IAKU0005-004-006

2.txartela25€

Jarduera ekonomikoen titularren txartela 1.txartela15€

2.txartela30€

Jarduera ekonomikoen atxikitutako ibilgailuentzako txartelak. Lehenengo txartela eta hurrengoak.....30€

Txartela mugikortasun murriztua duten pertsonen ibilgailuetan..... 0 €

Txartela bigarren bizitokiko (bizileku bakoitzeko) 1.txartela15€

2.txartela25€

Eta hauek dira azkenean, laburbilduz ordenantzak jasotzen dituen berrikuntzak eta aldaketak.

Joseba Azpiazuk (EH BILDU) ondorengo testua irakurri du 2017ko ordenantza fiskalen inguruan:

2017RAKO ORDENANTZA FISKALAK

Orokorrean ados gaude zerga eta tasak izoztearekin. Oraindik ere aspalditik datorren krisi ekonomiko batean gaude, eta nahiz eta esaten duten hasi garela errekuaratu, ez da inondik inora hori ikusten. Horregatik, ez zaigu iruditzen herritarrek, murrizketak besterik ez dituztenak jasan azken urteetan, beste gaikarga bat sufritu behar dutenik zerga eta tasen igoeren bitartez, eta ondo ikusten dugu 2017rako tasak eta zergak izoztea.

Baina aurten, udal gobernuak, aurreko urtean ez bezala, tasa batzuk igotzea proposatu du. Hain zuzen ere, honako tasa hauek dira igoera izango dutenak:

- Zaborra jasotzeko zerbitzua: %8ko igoera. Etxebizitza normal batean 9,44 €ko igoera.
- Ur-hornidura: %1eko igoera.
- Kirol patronatuko zerbitzua: %1eko igoera ikastaroetan eta %1,42ko igoera bazkideen kuotetan.
- Ludoteka zerbitzua: %17ko igoera. Egia da nahiz eta igoera handia den portzentualki, kopuru absolutuetan 7€ko igoera suposatzen duela urtean; hau da, hilean 58 xentimo besterik ez.
- Udaleku zerbitzua: %6,5eko igoera.

Aurrena esan beharra dago zerbitzu horietan, une honetan, egia dela defizita dagoela, baina gure ustez, udalak gai izan behar du defizit horren zati bat behintzat asumitzeko. Gainera ia zerbitzu gehienak dira defizitarioak, baina ezin dugu urtez urte igoerak onartu defizita estali arte, zeren bestela igoera handiak egin beharko genituzke baita ere, adibidez, musika heziketan edo kultura ikastaroetan.

Dena dela, udal gobernuaren proposamenaren aurrean, EH Bilduren planteamendua honakoa izan da. Batez ere zaborraren tasari begira izan da gure planteamendua:

- Zaborra jasotzeko zerbitzuaren tasaren igoeraren aurrean uste dugu errauskailua dagoela kostu igoeraren atzean, eta gure planteamendua izan da birzikaltzen duten herritarrek saritzea. Hau da, gauzak ondo egiten dituztenak ezin dute gaizki egiten dituztenak bezainbeste ordaindu. Udalean badaude datuak zenbat herritarrek duten edukiontzi



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

marroiairen giltza jakitzeko, eta uste dugu sarituak izan beharko liratekeela herritar hauek. Denak ondo ez dutela egiten? Agian, hala izango da une honetan ez dagoelako hori kontrolatzerik, baina argi dagoena da giltza ez duenak ez duela birziklatzen, eta ez duela asmorik ere birziklatzeko. Denok birziklatuko bagenu ez litzateke beharrezkoa izango errauskailua, eta kostuak ez lirateke horrenbeste igoko, eta horren ondorioz, tasak ere ez. Udal gobernuak ez du onartu gure proposamena, nahiz eta esan digun beraiek ere ildo horretatik doazela, eta agian hurrengo urteetan posible izango dela.

- Kirol patronatuko zerbitzuaren aurrean proposatzen den igoeraren aurrean, proposatu dugu igoera hori ez aplikatzea 21 urteko azpikoei, eta udal gobernuak onartu egin du.
- Udaleku zerbitzurako igoera ere kontuan hartzekoa da, zeren zerbitzu hau, uztailen, guraso askok erabiltzen duten zerbitzua da, eta oso baliagarria da lan eta familia bizitza uztartzeko. Guk proposatu dugu urte gehiagotan banatzea igoera.
- Proposatzen diren beste igoerak iruditzen zaigu onargarriak direla.

Beraz, EH Bilduk egindako proposamenetatik udal gobernuak onartu duen bakarra izan da kirol patronatuko tasen igoera 21 urte azpikoei ez aplikatzea.

Bestalde, ados azaldu gara udal gobernuak egin dituen honako bi aldaketekin:

- DBE (diru sarrerak bermatzeko errenta) edo GLL (gizarte larrialdietarako laguntzak) kobratzen dituzten familien umeei, tasarik ez kobratzea kirol patronatuan, ludotekan eta udalekuetan.
- Etxez etxeko laguntzaren tasa maximoa jaitea, gizarte teknikariak egindako eskaerari erantzunez. Horrela, batetik, onuradunak merkeago ordainduko du zerbitzua, eta bestetik, enplegu sustapenari bultzadatxo bat emango zaio.

Bukatzeko, aurreko urtean esan genuen bezala (2016ko ordenantza fiskalak eztabaidatu zirenean), azken 8 urtetan egindako ia aldaketa guztiak mantentzen dira, eta iruditzen zaigu ordenantza hauek oso egokiak direla ezker ikuspuntutik. Baina, baita ere, iaz esan genuen bezala, ondasun higiezinaren gaineko zergan, orain dela 2 urte, ezarrita zegoen errenergua berreskuratu beharko litzateke. EH Bildu koherentea da errenergua honen ezarpenarekin berak gobernatzen duen tokietan baina EAJ ez da batere koherentea, herri batzuetan jartzen du (adibidez, Zarautzen %100 errenergua dago, hau da, Zumaian zegoena baino handiago) eta beste batzuetan, Zumaian bezala kendu egiten du.

Hain zuzen ere, errenergua hau ez berreskuratu nahi izatea eta zaborraren tasan ez bereiztea ongi eta gaizki birziklatzen dutenak, eragin handia daukate gure bozkaren zentzuan eta ondorioz, EZEZKOA emango dugu.

ZUMAIKO EH BILDU UDAL TALDEA

Marikruz Alvarezek (EAJ-PNV) adierazi du oso gustura geratu dela eztabaida irekia izan baita hiru udal-alderdien aldetik, baina zaborren igoeraren aldetik esan du EH BILDUK 2012an zaborrak %20 igo zituela eta errauskailua oraindik ez zegoela. Gehitu du, kontenedore marroien bilketa inguruan 2012tik 2013ra egin zela birziklapen tonak ia-ia bikoiztu egin zirela. Horregatik, ondorioztatu du 2013, 2014 eta 2015 urteetan EH BILDUK hobariak aplikatzeko aukera izan duenean ez duela ezer egin zentzu horretan. Jarraitu du zehazten, Udalekuetan % 7ko igoera bi urteetan banatzeko e.a.7 euro dira urtean, hilen 0,70 zentimoko igoera da bai; defizita oso altua da bai udaleku eta bai ludotekan, ez dela urtero igo behar, baina oreka bat bilatu beharra dagoela bai. Ludoteka kasuan, adibidez, behar ezberdinak ere izaten dira batzuetan eta behar horiei erantzun ahal izateko ezin dute defizita metatzen joan, iruditzen zaio beste ekintza



Zumaiako Udala

2016IAKU0005-004-006

batzuek nahi badira aurrera eraman adibidez, etxez-etxeko laguntza zerbitzuan, bi urtetan banatzea; EH BILDUK ere horrelako igoera bat aplikatu izan duela 7 euroko igoera eta urte batean aplikatu zuela baita ere, orduan galdetu du gauza bera batzuentzako ondo ote dagoen eta beste batzuentzako, berriz, ez. Bestetik, % 75eko errekaruaren gainean beti eztabaida berdinarekin dabilzala eta EH BILDUK esan duenean Zarautzen % 100eko errekarua dagoela, baina azpimarratu du Zarautzen % 75ean jaitsi zuela EAJ-PNV sartu zenean gobernuan eta Zumaian beraien ere portzentaia berdinean murriztu dutela errekaru hori % 75ean, hain zuzen ere. Zarautz Zarautz da eta Zumaia Zumaia, baina bienta kasualitatea portzentaian berdina murriztu dela, azkenean bigarren etxebizitzan inbertsioa burutu duenari ez zaie iruditzen zigortu behar denik, bakoitzak bere aurrezkiak edo delakoak nahi duen bezala erabiltzea dauzkala; EH BILDUREN lema edo politika dela, gehien daukanak gehiago ordain dezala, baina bere ustez bigarren etxebizitza edukitzea ez da gehiago edukitzea - badaukazu diru hori inbertitu gabe bankuan izatea adibidez, eta hor herritarra ez al den zigortzen zigortu behar galdetu du; diru hori erabiltzen bada, bigarren etxebizitza bat erosteko, orduan Zigortu egiten da; herritarrak bere dirua erabiltzen badu bidaiatzeko ez da zigortzen baina herritarrak aurrezki bere filosofia aurrezte baldin bada eta berak erabakitzen badu inbertsio bat egitea eta gainera inbertsio horretan zaborrak erabili gabe ordaindu egiten ditu, minimo batzuek ordaintzen ditu, herrian, udaletxean sarrera batzuek, o sea, bere sarrerak bikoiztu egiten ditu eta zigortu behar al den geldetu du berriro. Bukatzeko esan du berak ez duela horrela ikusten eta konparaketa eginez bi pertsonen artean, biak diru berdinarekin, galdetu du berriro ea batek etxebizitza bat erosten badu udalak zigortu egin behar zaion, besteak, berriz, diru hori erabakitzen badu ez inbertitzea, bankuan badauka dirua eta udalak ez duen zigortu behar.

Xabier Garmendiak (EAJ-PNV) zehaztu du EH BILDUK aipatu duela giltzik ez daukanak ez duela birziklatzen, bere iritziz jende asko dago konposta egiten duena eta konposta egiten baldin badu giltzaren beharrik ez daukana, kontenedore horrek ez duelako ibiltzen.

Alkateak bi interbentzioen inguruan esan du Zumaian EH BILDU zegoenean % 0,75a jarri zuela bigarren etxebizitza hutsen kostua eta Zarautzen %150 edo 175eko errekarua jarri ziola bigarren etxebizitza huts horiei. Norbait ez baldin bada izan koherentea, EH BILDU izan da. Zeren Zumaian %0,75a jarri du eta Zarautzen % 50a. Zarautzen EAJ-PNV egon denean jaitsi du, Zumaian EAJ-PNVek jaitsi duen portzentaia berdina. Jarraitu du esaten koherentziaz hitz egiten hasita ez zaio iruditzen EH BILDU inongo exenplurik emango duenik, zeren Azpeitian zezenak baimentzen dira eta Donostian EH BILDUK irabazten dituen hauteskundeak zezenak kentzen ditu, orduan koherentziaz EAJ-PNVri exenplurik ez diola emango edo Irunean San Ferminetan zezenak ospatzen dira eta EH BILDU dago baita ere; bukatu du ondorengo esatera aipatuz: "ejemplos vendo para mí no los tengo"



Arritxu Marañonek (ES-SV) hitzez hitz ondorengo adierazi du:

Señalar como grupo socialista que voy a votar, votaremos a favor de las ordenanzas fiscales para este año y fundamentalmente la razón principal es que en general son unas tasas bastante equilibradas y con un carácter social bastante marcado.

Efectivamente y lo han señalado también desde el grupo de EH Bildu continuamos inmersos en una crisis de la que no terminamos de salir, es cierto que prácticamente las tasas de este año se congelan, pero se congelan porque el IPC de este año es un IPC cero, si hubiera sido un IPC de un 1% se hubieran incrementado en general un 1%, o sea la congelación viene dada porque el IPC de este año ha sido ése.

El cará

carácter social sobre todo se aprecia fundamentalmente en un área como es la de Servicios Sociales, Bienestar Social y en concreto en una partida fundamental como es la ayuda a domicilio que no en este municipio, sino si miramos alrededor en gran número de municipios del territorio de Gipuzkoa, está generando problemas muy importantes en cuanto a la cantidad a abonar por parte de los usuarios y en este sentido creemos bastante bien la reducción para este año de lo que es la hora en cuanto a ayuda a domicilio.

Por otro lado, y también yo creo que es de destacar porque efectivamente tanto en los udalekus como ludotecas deporte, etc. Aparece un incremento que en porcentaje parece muy elevado pero que en cuanto a euros en realidad es ínfimo, es mínimo y en ese aspecto, es verdad que existiendo déficit desde el setenta y tantos por ciento, pues no cabe duda de que somos una administración pública y un ayuntamiento y que debemos mirar también por el erario público y viendo las cantidades de las que estamos hablando, pues realmente vemos bien ese incremento más si lo comparamos también con los municipios del entorno y la calidad del servicio que se está ofertando desde Zumaia y teniendo en cuenta y es lo fundamental que aquellas familias que tienen problemas económicos y aparecen así acreditados no van a verse afectados por estos incrementos ya que la tasa a pagar vá a ser cero en el cien por cien de los casos.

También destacar para ir terminando y es importante el carácter "medioambiental" en cuanto a la tasa de los vehículos de tracción mecánica y esa bonificación pues a los nuevos modelos que van apareciendo en el mercado y que tienen que ver con la movilidad eléctrica, híbrida, etc. etc. etc. son pasos que se tendrían que ir dando también en otras zonas de nuestro alrededor y hablamos también de manera positiva.

Y en cuanto a la tasa de basuras y de residuos, señalar que efectivamente es un incremento del 8% pero es que el déficit es el que es y en ese sentido el servicio se tiene que continuar dando y con los datos que se nos han aportado vamos a votar a favor, si bien es cierto y tal y como se ha señalado también y lo señalamos en la comisión que pensamos y va ligado también a las políticas medioambientales que deben de ser primadas aquellas personas que trabajan en el sentido de generar menos residuo y también de reciclar en la medida de lo posible.

Se ha estado comentando para estudiar a lo largo de este año ver cual es el mecanismo para detectar realmente que personas están haciendo uso de la llave y modificar si fuera necesario el sistema de acceso al quinto contenedor y en ese sentido creemos en la palabra dada y veremos a lo largo de este año y sin más y no sé si me dejó algo por aquí, pero esos son los datos generales por mi parte.

Alkateak zehaztu du bere iritzian EH BILDUren kontrako bozka goitik datorkion erabakia dela, zerikusirik ez duena batzordeetan landutakoarekin, hain zuzen ere.



Zumaiako Udala

2016IAKU0005-004-006

Alex Olidenek (EH BILDU) argitu du, batetik, lan giroa egon dela eta lan polita egin dutela elkarrekin; gustura daudela horrekin eta hala jarraitu nahi luketela aurrekontuetan eta gainontzeko batzordeetan; bestetik, ez du onartu Alkateak esandakoa, inposatutako erabakiarena, alegia, lehenengo momentutik fokalizatu baitzuten desadostasuna zaborretan (errauskailua egoteak ez ziela uzten baiezkoa ematen); zehaztu du errekarquaren inguruan joandako urtean errekarqua kendu izana, egia da, 175etik 100era, 75eko tartea dagoela; 75etik 0ra 75eko tartea dagoela batean da %43a jaitsiera eta bestea da %100a; bata da jaitsi bestea da kendu. Joan den urtean errekarqua zela eta abstentzioa eman zutela ez zutelako ikusten aproposa erabaki hori, beraien iritzia erresponsableak izan behar dugula eta oreka finantzeroa bilatu behar dugula eta errekarqua hori juxtua iruditzen zaie, hain zuzen, udalak bere eskumenak dauzkala, udalak ez daukala eskumenik zerga errentaren gainean edo patrimonioaren gainean ezartzeko, udalak daukala eskumena daukan lekuan, beste instituzio bati dagokio seguruena progresibitate hori eta justizia sozial eta fiskal hori egiterako orduan beste instituzio bati dagokio horiek ezartzea, baina udalari dagokion neurrian eta gehien duenak gehien ordaindu behar duela, elkartasun soziala helburu. Xabierri erantzunez esan du konpostatzen duenak edukiko duela bere hobaria konpostatzeagatik, baina ez duelaesan nahi giltza ez duenak eta konpostatzen duenak, konpostatzen du eta hor birziklatzen du nola edo hala, baina... baita ere giltza edukitzeak eduki behar du bere hobaria beraien iritziz eta konforme leudeke baita ere zabor tasak eta igotzen baita ere, erantzukizun horretan udalak oreka finantzeroa eduki dezan baina hemen portaera sozial egokiak saritu beharko lirarteke.

Alkateak berretsi egin du EH BILDUren erabakia inposatua dela, bi arrazoi eman ditu: batetik, kontraesana ikusi du hiru urteetan gobernuan egon denean ez duelako hobaririk aplikatu eta orain berriz, ez delako jasotzen 7,4 hobaria kontra bozkatzea; bestetik, errekarqua kentzearen inguruan, iaz abstenitu eta aurten berriz kontra egitea zentzugabea ikusi du.

Joseba Azpiatzuk (EH BILDU) ukatu egin du erabakia goikoek ezarri dietela, eurek erabakitzen dutela zer bozkatuko duten eta gogoratu du EH BILDU gobernuan zegoenean EAJ-PNVek kontra bozkatu zuela eta, ondorioztatu du hortaz, goitik aginduko ziotela zer bozkatu.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 7 boto (6 EAJ-PNV, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 6 boto (EH BILDU)



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

Abstentzioak: 0

ERABAKIA:

- 1.- Hasierako onarpena ematea 2017.urterako Ordenantza Fiskalen aldaketari eta uztailaren 5eko 11/1989 Gipuzkoako Hazienda Lokalen Foru Arauaren 16. artikulua araberako, udaleko iragarki taulan eta GAOn argitaratu hogoita hamar egunetan zehar.
- 2.- Jendaurreko erakusketako epealdia amaitu ondoren, Udal Korporazioak aurkeztu diren erreklamazioak ebatziz behin betiko erabakia hartuko du, eta erreklamaziorik aurkezten ez bada behin behinekoa zen erabakia behin betiko hartutzat ulertuko da.
3. Behin betiko erabakiaren testu bateratua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu beharko da, eta ez da indarrean jarriko argitaratzen ez den bitartean.

PROPOSAMENA.-

EH-BILDUK AURKEZTURIKOA: "GAME OF THRONES" TELESAILERAKO HITZARMENAREN EDUKIAREN BERRI EMATEA

Alex Olidenek (EH BILDU) adierazi du ikusita udan ekipamendu publikoak erabiltzen zirela eta hor hitzarmen bat edo bat kontraturen bat egon behar zuela tartean, ikusita egindako batzordeetan eta abuztua tarteko ez dela modurik egon hori gauzatzeko, hori dela-eta irailaren hasieran eskatu zuten hitzarmenaren berri ematea, eta baita ere ea berdintasun planean azaltzen den bezala –udalak onartutako ekimena, hain zuzen ere, eta betebeharra, hortaz- ea berdintasun klausulak sartu diren. Zehaztu du, nolanchi ere, orain hitzarmena eskuratu dutela eta berdintasun klausularik ez daudela. Hilaren 5eko batzordean aipatu zela "Game of Thrones" produktorak egindako eskaera egun horretan bertan eta eskatu dio Alkateari helarazi diezaiela.

Alkateak esan du produktora honek bere funtzionatzeko moduak dauzkala eta beroien lana egoki aurrera eramateko nolabaiteko diskrekzioz gustatzen zaiela eramatea prozedura guztia. Bestetik, EH BILDUREN jarrera nahiko kuriosoa iruditzen zaie, izan ere hainbat grabaketa izan dira Zumaian eta artxiboan saiatu dira aurkitzen aurreko legegaldian sinatutako hitzarmenik beste ekoiztetxeekin eta ez dutela ezer aurkitu. Gogoratu du Bermeon era grabatzen ari direla –EH BILDUK gobernatzeko du- eta oposizioan dagoen EAJ-PNVko ordezkariekin hitz egin duela eta gaur dela eguna oraindik ofizialki ezer ez daukala, ez batzordetik eta ez plenotik, ez hitzarmenik eta ezer ere ez. Bermeno ere Zumaian bezala



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

egokitzapenak ari direla egiten San Juan de Gaztelugatxen eta han ere mobiliarioa ere ari dira kentzen, asientoak, barandilak, hormigoizko asientoak eta dagokion eraldaketak aurrera eramateko. Ez dute ulertzen zergatik EH Bildu hasieratik gai honen inguruan halako mesfidantza, zalaparta sortu duen eta aldiz Bermeon ez dagoen inongo arazorik, herrian onartu da eta ez da inongo zalapartarik sortu. Badirudi EH Bildu gobernuan dagoenean Zipi Zape grabatu liteke, Ocho apellidos grabatu liteke, edozein grabaketa aurrera eman liteke, herriak dena ontzat hartu behar dela, eta EAJ-PNV dagoenean, berriz, beste gardentasuna eskatzen dela, sinatutako hitzarmena publiko eginaraztea eta abar; Ekoiztetxeari egin ditu gauza batzuk inon egin ez duena "Juego de Tronos"-ek; ez dio grazi handirik egin "Juego de Tronos"-ek hitzarmen hori publiko egitea, hala behartu herrian EH Bilduk asko lagunduta sortu duen zalapartagatik, batik bat. EH BILDUK egin duen galderaren inguruan -Alondegia utzi ote zaion- Alkateak esan du aurreko legealdietan etxeko lanak ez direla egin eta ordenantza fiskaletan jasota ez dagoenez ezin izan diotela kobratu Alondegia uzteagatik. Nolanahi ere, udal gobernuak ez zuela inongo asmorik ezer kobratzeko Alondegia erabiltzeagatik, historikoki inoiz ez delako kobratu ekoiztetxeei eta ez du ulertzen zergatik EH BILDUK buru belarri dabilen telesail honi bereziki, ekoiztetxe honi, besteei eskatu ez zaiena. kobratzeko inongo asmorik ez zuela udal gobernuak eta bi aldiz utzi zaiela: bat izan da enplegu poltsa hori martxan jartzeko, Zumaiar asko daude lanean ia bertan, adineko jendea, langabetuak denbora askoan, familia duten familiak eta iruditzen zaie desproporzio bat 50 edo 40€ kobratzea "Juego de Tronos"i uzteagatik alondegia; bai kobratuko zaiela eremu publikoan okupazioa, baina gero grabaketa ez dauka udalak kobratzerik kostaseko eremua delako, eta behin ia hormatik eta beste aldera Kostasen eskumena delako baimenak ematea, kobratzeko, bera da administrazio hori da eskudun eremu hori kudeatzeko eta udalak ez dauka eskumenik ezer kobratzeko eta baimentzeko. Konturatu direla "Juego de Tronos"i konbenio hori idazterako orduan zer kobratzea zeukan udalak eta zer ez; baita ere konturatu dira aurreko udal gobernuak eremu publikoan filmaketa tasak kobratzeko eskumenik ez duela izan, ez delako jasota ordenantza fiskaletan, aurreko grabaketak egin direnean ez zaie kobratu "Ocho apellidos vascos" "Haundia" hainbat grabaketa egin direnean. EH Bilduk ez du ezer egin aspektu horretan, ez zaio ezer kobratu ekoiztetxe horiei eta aurtengo ordenantza fiskaletan hori jaso dutela ia 300 € tokiko eta eguneko, eta bonifikazio bat 150 € irabazi asmorik ez duten grabaketak edo euskaraz grabatzen diren telesailak edo filmak. Berdintasun planen inguruan kurioa edo atentzioa deitzen diela izan ere berdintasun plana EH Bilduk onartu zuen bigarrenengo berdintasun plana, bigarrenengo legealdian eta hainbat kontratu prestatu zituen, esleitu zituen eta eguneko udal gobernuko kideak berriak direla baina udaletxe honetan dauden teknikoak ez dira berriak eta hau eskabide hau sartu denean udaletxean atentzioa deitu diola udal gobernuari eta galdetu egin dietela udal teknikariei nola aplikatzen zen, eta erantzuna izan dela suposatzen dela berdintasun teknikariak begiratu behar duela eta abar; ondorioztatu du, orduan, "Juego de Tronos"i eskatzen zaiola beste inori ere eskatu ez zaiena, aurre iritzi bat baitago eta exijitzen zaio ekoiztetxe honi gainontzekoei eskatzen ez zaiena eta udal gobernuak publiko egin aurretik kostatu zitzaiola ekoiztetxeari konbentzitzea Alkateak batzordetik pasatzea eta



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

aipatzea telesail bat edo ekoiztetxe garrantzitsu batek nahi zuela Zumaian grabatu, Zumaian bolo bolo zebilelako eta ez zitzaiela iruditzen egoki oposizioari udal gobernuak ezer ere ez esatea eta baimendu zitzaiola bakarrik ekoizte etxe famoso batek grabatzea etortzekoa zela eta prentsaurrekoa eman zen; utzi bezain pronto herrian sortu zen kezkatatik hondartza itxiko zela bi hilabete, negu osoa, azkenean kalean irteten dute hainbat zurrumuru eta hori argitzeko aldera, nahi izan zuen lehenik eta lehen bai lehen publikatu eta batez ere informatu udara sasoiari ez zela inongo eragozpenik egongo hondartzara joateko, ez zela inongo aldaketarik egongo momentu horretan. Bukatu du esaten koherentzia eskatzen denean aurrena norbere buruarekin izan behar dela koherente besteei eskatu aurretik.

Alex Olidenek (EH BILDU) esan du Alkatearen interbentzioaren inguruan erdia baino gehiago izan dela kobratu, ez kobratu. Azpiegitura publikoak erabiltzen zirelako horrek akordioa eskatzen zuela edo gutxienez hitz egitea. Ez dutela beraien adierazpenetan kobratzea eskatu, eskatu duten gauza bakarra gardentasuna izan dela, beraiekiko gainera; ez dutela eskatu hitzarmena publiko egitea, baizik eta udalbatzako kideei ezagutzera ematea, ez besterik. "Juego de Tronos" ekoiztetxearen kontra ez dutela inolako adierazpenik egin, baina bai berdintasun planean ikusi zutelako momentu batean emakumeak ez zirela deitzen nahiz eta ulertu halako pelikulan eskatzen dituen perfilak bestelakoak direla eta ulertzen da; ez diotela aparteko garrantzirik eman. Seguru dago kontutan edukiko zutela figuranteak ez direnak kontratatzerakoan, baina ulertzen du udalaren eginbeharra gauza horiek zaintzea dela. Ez dutela zalapartarik sortu, izan ere hilaren 21ean prentsaurrekoa egin eta gero agiri bat plazaratu zuten eta ez dute ulertzen nondik atera den EH BILDU kontra dagoenik. EH BILDU ez dagoela kontra azpimarratu du, baina jarraitu du esaten kezkatzen dituela, hainbat herritar bezala, honek guztiak ekarri lezakeena. Hilaren 21eko adierazpen publikoan elkarlana eskatzen zuten -ulertzen dutela konfidentzialtasun beharra-. Bermeokoak "flipatzen" daude hemengo -berak ere hitz egin gu Bermeoko EH BILDUKoekin- despliege mediatikoarekin. Zalaparta herrian sortu da eta EH Bilduk ez duela sortu, herritarrak daude kezkatuta zer egiteko asmotan ote diren, baina EH Bilduri ez leporatu ez inori kobratzeko eskatu duenik, ez zalapartarik duenik ez eta hitzarmena publiko egitea eskatu duenik; EH Bilduk egin du kezka horren bidea udalbatza honetara ekarri eta baita ere era kezka da "Juego de Tronos"ekin baita ere ekarri ditzakeen ondorioak eta ekarri ditzakeen ondorioak turismoan eta turismoaren alde dago EH BILDU eta denok nahi dugula baita ere turismo sano eta egoki bat Zumaian, baina kezka dago herrian eta kezka hori transmititu egin nahi duela EH BILDUK eta turismoaren eredu hori guretzako oraindik eztabaidatzeko dagoena, publikoki eztabaidatzeko dagoena atzo hartu zen erabaki bilera irekia egitearena, bilera ireki hori ondo baloratu zutela eta ikusi zutela bide aproposa izan zitekeela jendea lasaitzeko, jendea berak herritarrak erabakitzen, eztabaidatzen, bidea eduki dezatela. Bukatzeko esan du, EH BILDUK bakarrik transmisio hori egin duela, eta errepikatu du EH BILDU ez dagoela ez "Juego de Tronos" en kontra, eta ez duela zalapartarik sortu eta ez duela kobratzerik eskatu.



Zumaiako Udala

2016IAKU0005-004-006

Alkateak adierazi du EH BILDUK agerraldi publikoa egin zuela haserrea azaltzen ekoiztetxearen izena ez zitzaielako eman. Galdetu du zergatik Bermeon ekoiztetxearen izena babestea ondo dagoen eta hemen, berriz, ez da onartzen. Bere ustez hori udal gobernuarekiko mesfidantza zabaltzea da. Gaineratu du ekoiztetxea bera dela Bermeon eta Zumaian dabilena eta harritura daudela Zumaian zergatik sortu den eta Bermeon ez.

Nerea Eizagirrek (EH BILDU) esan du Zumaian udal gobernuak eman zuela kriston prentsaurrekoa eta ez da prentsaurreko hori bakarrik eman zuela; sare sozialetan ia egunero notizia dela "Game of thrones" "Game of thrones" "Game of thrones" eta Udalak hauspotu duela, eta jendea kezkatu eta arduratu egiten da. Bere ustez Bermeon zalapartarik ez da sortu agian gobernuak ez duelako prentsaurrekorik eman. Zumaiako jendea kezkatuta dagoela Zumaia jasaten ari den transformazioarekin eta lehenago edo beranduago heldu beharko diogula, baina ez dio bakarrik "game of thrones"-i egotzi; ekoiztetxe etortzen dira grabatza eta ezingo zaie ezer esan, arduratu da zein inpaktu izango duen herrian, kezka zabaltzen ari dela herrian.

Arritxu Marañonek (ES-SV) adierazi du bere ustetan... que estamos mezclando aquí dos temas diferentes en cuanto a la petición de información por lo que veo ya se ha dado y demás.

Y otra cuestión bien diferente y otro debate distinto es la preocupación del pueblo ó no preocupación sobre las consecuencias que pueda tener determinados rodajes en el municipio de Zumaia, que no tiene nada que ver con la información que se solicita, ó que se solicitaba aquí respecto a la transparencia ó no de cómo se habían llevado a cabo determinadas actuaciones.

Yo no pensaba intervenir porque me daba por satisfecha con las explicaciones y lo dejaba así sin más, pero si entramos en este debate si que lo quiero dejar claro en este caso del partido socialista y es que bueno... ciertamente en Zumaia de un tiempo a esta parte por circunstancias y casualidades de la vida ó no! se ha entrado en una dinámica en la que por el entorno ó por como es el municipio, por lo que sea, se viene rodando diferentes series, teleseries, películas y grandes producciones como ésta y efectivamente puede llegar a producir un cambio social importante desde el punto de vista de nuestro grupo, hoy por hoy, lo vemos positivo, muy positivo, acabamos de aprobar unas ordenanzas fiscales en la que la primera fase que hemos dicho los tres grupos ha sido la palabra una crisis de la que no hemos salido todavía, ésa ha sido la primera frase que hemos mencionado los tres grupos. Mientras haya un orden y una sostenibilidad este tipo de cuestiones hasta donde yo entiendo lo único que traen es riqueza, empleo y conocimiento en el exterior de un municipio como éste, lo cual si no se pasa de un determinado límite no es malo, o yo no lo veo malo en absoluto pero en todo caso yo creo que sería un debate con calma, tranquilamente para tenerlo en la comisión de turismo ó de donde sea pues para ver que queremos hacer con todo eso desde dentro del ayuntamiento, pero de verdad que creo que no tiene nada que ver con el origen de la pregunta del principio de verdad.

Alkateak Nerea Eizagirrek esandakoaren harira esan du bera kezkatuta dagoela izan ere hemen prentsaurrekoa eman zelako herritarrak lasaitzeko, baina Bermeoko Turismo zinegotziak esaten duenean prentsan "–"lo consideran



Zumaia Udala

2016IAKU0005-004-006

algo increíble y extraordinario, que la productora HBO haya elegido Bermeo para el rodaje de la séptima temporada de la serie de "Juego de Tronos" según ha explicado muy contenta, hace unos meses cuando nos decían que podía ser ya se nos pusieron los pelos de punta y al final cuando nos lo han confirmado muy contentos, al final ha indicado la edil de turismo"- Se han decantado por solo una localización pero alucinante, porque San Juan de Gaztelugatxe es algo muy similar no hay otro en el mundo igual que este lugar,..", orduan Bermeon poztu egiten dira... eta hemen berriz... udal gobernuak poztu egin dela esan du, zer ekar dezakeen eta beste hainbat udaletatik deitu egin dutela Zumaia Udalera galdezka nola egiten dugun Turismoa hala edukitzeko, zein neurri eman diren eta abar. Zumaia ispilu bilakatu dela. Ondorioztatu du kezka baino, erronka dela eta eutsi egin beha diogula; nola sustatzen den turismoa eta turismoa da diru iturri bat, komertzio txikia dago dagoen bezala. EH Bilduk ez zuela aurreko bi legealdietan kendu, murriztu, ordutegia eta abar, jarraitu egin zuela eta orain beraiek, udal gobernuak, bide horretatik jarraitu egingo dutela.

Arritxu Iribarrek (EH BILDU) esan du, batetik, onartzen duela turismoarena eta etorriko den erronka bat dela eta horri aurre egin behar zaiola dudarik gabe eta denon artean egingo dugu ez izan zalantzarik. Uste du EH Bilduk herritar multzo handi baten ordezkari direla eta herritar multzo handi batek kezkarekin euren gaitasuna jotzen baldin badu, beraiek eskubide guztia dutela eta zilegitasuna edozein informazio eskatzeko. Esan du Arritxuk Marañonek aipatu duenean "transparencia", beraiek ez dutela pentsatu inolako "tranpitxeoa" egin denik, bakarrik informazioa eskatu dutela. Atzoko bilera oso ondo, bain uste du berandu heldu zela eta aurrez lehenago egin baldin bazen gauza asko ekidingo zirela eta beste bat onartu ezina iruditzen zaiola udal gobernu honentzat deseroso den guztiaren atzean EH Bildu dagoela pentsatzea eta uste dut fantasma hori dagoela beti eta pentsatzea EH Bilduk hauspoa ematen diela egoera deserosoak sortzen direnean, ez da hori EH Bilduren eginkizuna, ez nahia eta ezta helburua.

Marikruz Alvarezek (EAJ-PNV) esan du ez duela ulertzen Juego de Tronosek turismoan izango duen eraginaren beldurra, izan ere beraiek udalera iritsi zirenean "boom" turistikoa dagoeneko bazegoen, ez dela Juego de Tronosengatik, aurretik "ocho apellidos vascos" egon bazegoela jada, eta hortaz, zer turismo bultzatu beharko litzatekeen orain planteatzea "pasada bat" iruditu zaio – juego de tronos dator eta orain etorriko da turista-; turismoa hemen dagoela lehendik eta denok lanean daudela egoki bideratzeko; demagogia ez egiteko eskatu du.

Eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, Alkate Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, arratsaldeko zapiak eta berrogeita bost minutu direnean eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.



2016IAKU0005-004-006

Idazkaria